

普通话午堂圣餐主日崇拜程序

二零一三年三月三日

一. 以灵以诚 敬拜

序乐	..... 522 主在圣殿中	会众肃立
宣召	..... 711页 #15	主席
赞美敬拜	.....	敬拜赞美队
祝愿	.....	主席
圣餐	.....164擘生命饼.....	主领者

二. 聆听主旨

读经	.....路加福音 4:1-13	读经者
	.....读经者：这是神的话。	
	.....会众回应：感谢神。	

金句 「你们所遇见的试探，无非是人所能受的。神是信实的，必不叫你们受试探过于所能受的；在受试探的时候，总要给你们开一条出路，叫你们能忍受得住。」 哥林多前书 10:13

证道耶稣胜过试探.....	讲员
----	------------------	----

三. 回应主道

唱诗	..... 52 天父必看顾你.....	众立
奉献	..... 467 救主牺牲的爱.....	众坐
报告	..... 教会家讯.....	众坐

四. 接受差遣

唱诗	..... 535 赞美诗	众立
祝福	.....	主领者
唱诗	..... 532 阿们颂	众立
殿乐	..... 会众默祷	众坐

圣餐襄礼：叶沛徐长老、张煜执事、叶灿林弟兄、董代征弟兄。

*请准时抵达会所，安静默祷，预备心灵敬拜，聚会期间请把手提电话关上。

== 请留步享用午餐 ==

	普通话午堂 (11时15分)	今主日参与事奉的弟兄姐妹
讲员	石明吉牧师	司事：陈宏伟、王斌、高萍
传译	-----	音响：郭捷
主席	魏照平弟兄	插花：秦竹英
读经	陈雯姐妹	照顾幼儿：汤淑瑛
司琴	蒋逸敏姐妹	午餐：Glenwood、Wentworthville *
领唱	周霖姐妹	(*煮和谢饭)

本主日献花：礼堂- Kerry Chiu; 教育中心- Carrie& Lenny

教会家讯

1. 欢迎各位齐来崇拜。请第一次参加本堂崇拜的新来宾填写留名表，交回司事，以便联络。
2. **教会特别活动及聚会预告：**
 - a. 长青团团友请注意：今日下午 1:30pm - 3:30pm 长青团有聚会，内容为「养生食疗资讯分享」，欢迎各位长者参加。
 - b. 今日下午 4 点将有「佳韻-柬埔寨 越南短宣分享会」在本堂举行，欢迎大家预留时间参加。
 - c. **10/3** (下主日) 1.30pm 在图书馆设有陪谈员训练，请所有参与过陪谈事奉的或愿意加入陪谈事奉的弟兄姊妹一同来参加这次训练。如有疑问，请与周实习传道联系。
 - d. 为感谢陈牧师、师母过去在希伯仑堂的事奉，教会将于 **17/3**(星期日)5:00pm-9:30pm 于教育中心举行特别欢送会，欢迎各弟兄姐妹参加，当晚会有聚餐，请每家庭预备一道菜与众人分享，详情请参阅海报。
 - e. **24/3** 周日下午 3 点在教会正堂将举行朱大卫传道按牧典礼，讲员是 Russell-Brown 牧师，请大家预留时间参加及支持。
 - f. “男人天地”系列之《女人心、海底针》主题聚会，将于 **30/3** 周六晚 6 时在教会举行。因需预定晚餐，请家庭小组男士们及早踊跃向你组召集人报名参加，(晚餐仍为\$5一位，当晚到场奉献。)其他有兴趣者男士可向张煜执事或董代征弟兄查询。
 - g. **31/3** 为复活节福音主日，讲员是田宏恩牧师，题目是「永不改变的承诺」。请参与属灵认领，并邀请新朋友及慕道友参加。
 - h. **31/3** 主日普通话午堂结束之后在教育中心有摆放书摊。下午 1.30-2.30pm，楼上 2 号教室举行读书分享会，主题《杨腓力和他的作品》，请好读书的弟兄姐妹和朋友们踊跃参加。
 - i. 新一期的「山中回响」杂志将于六月出版,主题为「更美的事奉」,内容主要涉及在教会的事奉,现诚邀弟兄姐妹投稿,请考虑把你在事奉中的经历、感受和神在你身上的作为与大家分享。来稿请附真实姓名及字数以不超过 1000 为限,稿件请交林国炜、袁丽仪及俞叶或发电邮至 annelychua@hotmail.com,截稿日期为 7/4 (编辑组保留对文章修改及采纳的权利)。
 - j. 教育中心基金目前处于非常好的财政状况。鉴于这种情况我们想藉此机会,鼓励弟兄姐妹们考虑给予「常费」提供资金,而不是教育中心。如果您想要进一步了解,请联络教会司库员 Krystina Kong 0411 299 958 或电邮 krystina.kong@gmail.com,我们感谢您对教会和教育中心基金的不断支持。
 - k. 宣道会神学院本年度神学四级课程「神学 2:护教学-信仰的定义与维护」将于 29-30/3、19-20/4 在本堂以密集方式进行教授,详情请联络俞叶姐妹。
3. **教会聚会及活动一览：**

聚会/活动	时间	地点	主题/备注
普通话堂家庭小组	逢一、三周主日	教育中心	今日:主的心
同工短训与预查	接祷告会之后至 3 点		
普通话堂家庭小组-聚会	请参阅后页详情	-	8-10/3 (周五至周日)
以马内利团契	逢一、三周六晚 6.30	教育中心	16/3: 复活节辩论会
长青团(给 55 岁以上人士)	(逢第一周主日午 1.30)	教育中心	今日养生食疗资讯分享
普午信仰研讨班(适合未信者)	每主日午 1.30	教育中心	罪是指什么
普午价值观重整	每主日午 1.30-2.30	教育中心	
普午青成主日学	逢二、四主日 午 1.30-2.30	教育中心	今日:摩门教
小白兔幼儿组	周四早 10.30	教育中心	
姊妹团契(粤语)	逢二、四周二早 9:15	教育中心	12/3 吃得健康,活得快乐
祷告会	逢一、三主日午 1.20 逢二、四周六早 8.00	教育中心	今日 1.20pm
主日还有儿童主日学(英语)、青少年团契(英语)及家庭小组等,详情请向各牧者查询。			

10/3/13 - 下主日普午崇拜参与事奉的弟兄姐妹

讲员: 余俊铨牧师 主席: 张煜 司琴: 蔡淑娴
 传译: ----- 读经: 曾诚 领唱: 谢玉英
 司事: 徐艺、袁小梅、吴璇 音响: 郭捷 插花: 郑若仪
 照顾幼儿: 汤文群 午餐: Carlingford、Northmead>(*煮和谢饭)

普通话家庭小组简列

时间	周五 7:30pm	周六 7pm	主日 7pm	主日 7:30pm
小组名称	Parramatta	Glenwood/Carlingford/North Rocks/ Northmead/Wentworthville/Baulkham Hills	Merrylands	Ryde
各小组聚会具体时间及地点可能因故变动, 请随时与小组召集人保持联系。有关各小组详情请向联络员张煜执事, 董代征弟兄或 mandarin_cell@hcac.org.au 查询。				

每日一禱

主日 为教会正在招聘牧者祷告, 求主预备。
 周一 为教会的拓展计划继续代禱, 求主带领。
 周二 为英语堂和普通话堂的第二堂事工祷告, 求主带领同工一起同心并有智慧及能力去发展神托付的事工。
 周三 为叶白华牧师夫妇的事奉及身体代禱。为薛牧师夫妇回布里斯本休假并进修代禱。为林兰芬在台湾的学习祷告。为汤骏豪夫妇跨文化的福音事工代禱。为乐道传道及父母在缅甸北部山区的事工代禱。
 周四 为面对灾难、危机及动乱的国家/人民/政府代禱。
 周五 为身体软弱的肢体代禱: 为戴立亚的身体健康, 让所有的治疗都顺利并尽早康复; 为陈秀娣手术后的康复祷告, 求神赐她平安; 为陈幸德的鼻咽癌治疗祷告, 求神预备及赐平安的心; 为薛碧航的治疗与康复; 为伍文燕及患病的女儿、白杨的奶妈苗爱勤、徐艺及萧添莲手术后的康复; 为韩永涛有精神、体力去接受一切疗程; 为何成刚的身体; 为曹锋丈夫 Ken 的呼吸功能; 为黄婉珊丈夫 Steve、黄秀鸿、杨秀珍的身体健康; 也请为您所认识未信主的患病朋友代求, 求主开启他们的心窍, 早日接受主救恩, 心灵及身体得着医治。(如欲提名代禱, 请填写关顾代禱卡, 并直接交与牧师或长老。)
 周六 为明天主日崇拜及事奉人员代禱。

上主日崇拜人数及奉献记录 (以下数字只供参考, 请以司库报告为准。)

人数	英早堂(132)	英午堂(15)	粤语堂(127)	普早堂(40)	普午堂(99)	总计(413)	
常费	\$1783.65	\$392.00	\$2818.95	\$1068.95	\$1905.10	\$7968.65	
感恩	-	-	\$20.00	\$80.00	\$60.00	\$160.00	
差传	\$330.00	\$120.00	\$775.00	\$170.00	\$330.00	\$1725.00	
代转奉献	教育中心\$640, 献花\$20, 叶牧师\$90, 林兰芬\$30, 缅北孤儿\$265(粤语\$230+普早\$20+普午\$15), NoHtoo 传道\$10, 戴立亚姐妹\$100。						
2013年1月的收支报告。(司库报告)							
	英早堂	英午堂	粤语堂	普早堂	普午堂	总计	每月目标
常费+感恩	\$11,836	\$3,496	\$10,864	\$7,007	\$10,109	\$43,311	\$54,745
其它收入	-	-	-	-	-	\$715	-
支出						\$52,796	
				本月盈余/(赤字)		-\$8,770	
差传	\$2,293	\$1,230	\$2,048	\$565	\$1,205	\$7,340	\$8,606

MSK(早堂芥菜種兒童主日學)人数: 19 午堂兒童主日學人数: 42

教会 2013 年度主题: 装备信徒 扩展神国

普午 3/3/13

耶稣胜过试探 「路加 4:1-13」

信徒常都会用主教导我们的主祷文祷告, 其中一句“不叫我们遇见试探。。。”, 好像是说不要让我们“进入”试探。其实原意是求上帝让我们晓得如何抗拒试探。

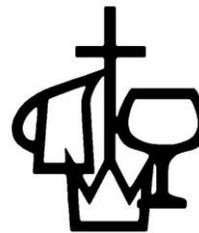
既然试探诱惑无法避免, 作为基督徒我们应该如何面对呢? 耶稣胜过试探的事迹已把胜过试探的方法告诉我们。

1. 当我们面对人生的得与失时, 如何有一个正确的观念去面对试探。(第1节, 罗马 8:28; 31)
2. 学习独处的属灵操练(第2节, 约一 2:16)
3. 熟悉神的话(第4节, 申 8:3; 第8节, 申 6:13-14; 第12节, 申 6:16)

上帝往往透过试探与苦难, 教导我们谦卑的功课, 盼望我们每一个人在关键时刻都能够坚固地站稳, 因为耶稣已经胜过了魔鬼撒但, 靠着祂, 试探可以不再危险, 祂必定能保守我们胜过试探并得胜有余。

雪梨华人宣道会希伯仑堂

HEBRON CHINESE ALLIANCE CHURCH SYDNEY
 OF CHRISTIAN & MISSIONARY ALLIANCE AUSTRALIA
 51 Hawkesbury Road, Westmead 2145, N.S.W. Australia.



Pastors 牧者:

Rev. John Chiok	石明吉牧师 - 普通话堂	0413 355 508
Rev. Joseph Kao	高永寿牧师 - 普通话堂(半职)	0431 177 826
Trainee Pastor Robin Zhou	周立实习传道 - 普通话堂	0424 643 531
Rev. Desmond Chan	陈钧智牧师 - 主任牧师兼粤语堂	0416 083 362
Pastor Jackie Chan	陈伟雄传道 - 粤语堂(义务)	0411 838 228
Pastor Dave Martin	朱大卫传道 - 英语堂	0423 952 583
Rev. Eugene Kuo	郭成鸿牧师 - 英语堂(半年全职)	0412 569 806
Trainee Pastor Simon Chiu	邱世鹏实习传道 - 英语堂	0404 845 788
教会电话: (02) 9687 1795		传真: (02) 9687 5878
网址: www.hcac.org.au		电邮: hebron@hcac.org.au
脸书群组: www.facebook.com/groups/HCACChinese		